



CHAPTER 106

An Act to amend article 423 of the Municipal Code

[Assented to, the 4th of April, 1930]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 423 of the Municipal Code, as amended by M. C., art. the act 13 George V, chapter 84, section 2, is again amended: ^{423, am.}

a. By replacing sub-paragraph *b* of paragraph 1 thereof by the following:

b. For the erection and maintenance of a building for the Circuit Court and for the Magistrate's Court, if either of such courts is established in the county, and for furnishing the accessories necessary for holding such courts.";

b. By replacing the words: "and Circuit Court", in the second line of paragraph 2 thereof, by the words: "the Circuit Court and the Magistrate's Court";

c. By replacing the words: "and the Circuit Court", in the second and third lines of paragraph 4 thereof, by the words: "for the Circuit Court and for the Magistrate's Court";

d. By adding thereto, after the word: "Court", in the fifth line of the said paragraph 4, the words: "and of the Magistrate's Court";

e. By replacing the words: "such court", in the sixth and seventh lines of the said paragraph 4, by the words: "the Circuit Court and the Magistrate's Court";

f. By adding thereto, after the word: "Court", in the third line of paragraph 5 thereof, the words: "and of the Magistrate's Court".

2. This act shall come into force on the day of its sanction.